

Sprawozdanie ***z działalności Burmistrza Miasta Bielsk Podlaski*** ***za okres od 21 sierpnia do 17 września 2018 r.***

W okresie sprawozdawczym w sprawach finansów miasta wydałem:

- Zarządzenie nr 564/18 z dnia 22 sierpnia 2018 r. w sprawie powołania składu osobowego Zespołu Opiniodawczego ds. Budżetu Obywatelskiego,
- Zarządzenie nr 568/18 z dnia 29 sierpnia 2018 r. w sprawie informacji z realizacji budżetu miasta za I półrocze 2018 r.
- Zarządzenie nr 569/18 z dnia 30 sierpnia 2018 r. w sprawie dokonania zmian w budżecie miasta na 2018 r.
- Zarządzenie nr 576/18 z dnia 12 września 2018 r. w sprawie dokonania zmian w budżecie miasta na 2018 r.
- Zarządzenie nr 577/18 z dnia 12 września 2018 r. w sprawie powołania Komisji Wyborczej ds. Budżetu Obywatelskiego oraz określenia zakresu jej działania.

W zakresie **spraw inwestycyjnych i zamówień publicznych** podejmowane były następujące czynności:

1. Trwa ocena ofert na:

- 1) budowę, przebudowę kanalizacji deszczowej i sieci wodociągowej w ramach rozbudowy infrastruktury ochrony środowiska w ulicach w Bielsku Podlaskim w systemie „zaprojektuj i wybuduj” w ramach inwestycji „Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie miasta Bielsk Podlaski”,
- 2) budowę, przebudowę kanalizacji sanitarnej i deszczowej oraz wodociągu w ulicach w Bielsku Podlaskim w systemie „wybuduj”:
 - a) Część 2 – Budowa sieci kanalizacji sanitarnej, sieci kanalizacji deszczowej i sieci wodociągowej w ulicach: 30 Lipca, Andersa, Asnyka, Bohaterów Września, Cegielniana, Czwartaków, Długosza, Dubicze (od ul. Kazimierzowskiej do ul. Widowskiej), Dworska, Jagiellońska (od ul. Kazimierzowskiej do ul. Kopernika), Lotnicza, Pronina, Prusa, Reja,, Reymonta, Strzelnicza, Tuwima, Wasilewskiej (obecna nazwa: Szymborskiej, Złota i Tuwima), Wiśniowa, Wodna, Żurawia, Świerkowa.

2. Ogłoszono drugi przetarg na zadanie pn. Budowa, przebudowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej oraz wodociągu w ulicach w Bielsku Podlaskim w systemie „wybuduj”:
Część 1 - Budowa sieci kanalizacji sanitarnej, sieci kanalizacji deszczowej i sieci wodociągowej w ulicach: Sikorskiego (od ul. Rejtana do ul. Kowalskiej), Kochanowskiego, Matejki, Kołłątaja, Kowalska, Plater, Wschodnia, Harcerska, Broniewskiego, Grunwaldzka, Okrężna, Młynowa.
3. Ogłoszono zapytanie cenowe na:
 - 1) opracowanie audytu energetycznego i dokumentacji projektowej dla zadania pn. „Termomodernizacja budynków MOSIR w Bielsku Podlaskim”,
 - 2) opracowanie dokumentacji projektowej na rozbiórkę nieużytkowanego budynku mieszkalnego przy ul. Brańskiej 23A w Bielsku Podlaskim.
4. Podpisano umowy na:
 - 1) odbieranie i zagospodarowanie odpadów komunalnych od właścicieli zamieszkałych nieruchomości z terenu Miasta Bielsk Podlaski na okres od 01.09.2018 r. do 31.12.2018 r. z Konsorcjum firm: Przedsiębiorstwo Usługowo-Asenizacyjne ASTWA Sp. z o.o. ul. Kombatantów 4, 15-102 Białystok – LIDER KONSORCJUM; Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o. ul. Studziwodzka 37, 17-100 Bielsk Podlaski – PARTNER KONSORCJUM, wartość umowy: 1.118.880,00 zł brutto.
 - 2) pełnienie funkcji Inżyniera Kontraktu w ramach projektu pn. Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie miasta Bielsk Podlaski z Konsorcjum firm: Instytut Zrównoważonego Rozwoju Sp. z o.o. ul. Elewatorska 17/1, 15-620 Białystok (Lider Konsorcjum), Ekocentrum Sp. z o.o. ul. Budziszyńska 35/1, 54-434 Wrocław (Partner Konsorcjum), wartość umowy: 1.167.270,00 zł brutto,
 - 3) budowę ulicy Sosnowej (od posesji nr 32 do ul. Leśnej) w Bielsku Podlaskim z Przedsiębiorstwem Drogowo-Mostowym „MAKSUBUD” Sp. z o.o. ul. Mickiewicza 183, 17-100 Bielsk Podlaski, wartość umowy: 741.056,30 zł brutto
 - 4) budowę bieżni przy Szkole Podstawowej Nr 2 im. kpt. W. Wysockiego w Bielsku Podlaskim z SUPREME SPORT Sp. z o.o. ul. Płocka 15C/23, 01-231 Warszawa, wartość umowy: 184.067,13 zł brutto
5. Przekazano plac budowy na:
 - 1) oświetlenie ul. Poniatowskiego,
 - 2) rewitalizację Bielskiego Domu Kultury i kina „Znicz”.
6. Dokonano odbioru końcowego:
 - 1) termomodernizacji Przedszkola nr 5,

- 2) budowy ulicy Marii Skłodowskiej- Curie.
7. Trwają odbiory końcowe, termin usunięcia usterek do dnia 28 września 2018, zadań inwestycyjnych:
 - 1) Termomodernizacja Przedszkola nr 7,
 - 2) Termomodernizacja Szkoły Podstawowej nr 3 z DNJB,
 - 3) Termomodernizacja Szkoły Podstawowej nr 4.
8. Wykonywane są roboty budowlane dotyczące:
 - 1) budynku socjalnego przy ul. Jagiellońskiej 48,
 - 2) ulicy Kruczej,
 - 3) budowy ciągu pieszego wzdłuż drogi dojazdowej pomiędzy ul. Maszynową a ul. Techniczną,
 - 4) ulicy Brzozowej,
 - 5) budowy, przebudowy ulicy Ogrodowej z zaułkami.

W zakresie **spraw gospodarki przestrzennej** podejmowane były następujące działania:

1. Wydano:
 - 27 decyzji ustalających warunki zabudowy,
 - 19 zaświadczeń w zakresie planowania i zagospodarowania przestrzennego,
 - 4 ostateczne decyzje zatwierdzające podział nieruchomości.
2. Nadano 9 numerów porządkowych.
3. Ustanowiono decyzją na rzecz Szkoły Podstawowej nr 4 im. Adama Mickiewicza w Bielsku Podlaskim trwały zarząd nieruchomością położoną w Bielsku Podlaskim przy ul. Adama Mickiewicza obejmującą działki oznaczone w ewidencji gruntów w obrębie nr 3 numerami: 2524/1, 2521/2, 2519/3 o łącznej powierzchni 0,7702 ha.

Z zakresu **spraw gospodarki komunalnej**:

1. Rozpatrzono 49 wniosków o przyznanie dodatku mieszkaniowego, w tym wydano:
 - 45 decyzji o przyznaniu dodatku mieszkaniowego,
 - 4 decyzje odmowne.
2. Rozpatrzono 9 wniosków o przyznanie dodatku energetycznego, w tym wydano:
 - 9 decyzji o przyznaniu dodatku energetycznego.

3. W ramach obsługi Centralnej Ewidencji i Informacji Działalności Gospodarczej dokonano 20 wpisów nowych przedsiębiorców, wykreślono 3 przedsiębiorców oraz dokonano 58 zmian wpisów do ww. ewidencji.
4. W związku z rezygnacją niektórych osób z uczestnictwa w I edycji konkursu pn. „Strategie niskoemisyjne na terenie miasta Bielsk Podlaski” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podlaskiego na lata 2014-2020 do Działania 5.4 Strategie niskoemisyjne, Poddziałania 5.4.1 Strategie niskoemisyjne z wyłączeniem BOF (numer naboru konkursu: RPPD.05.04.01-IZ.00-20-001/17) w zadaniu nr 2 „Modernizacja indywidualnych źródeł ciepła – likwidacja indywidualnych kotłowni lub palenisk węglowych” przeprowadzono dodatkowy nabór uczestników i zlecono firmie ENVITERM s.c. z siedzibą w Tarnowskich Górach aktualizację audytu energetycznego oraz opracowanie uproszczonej dokumentacji modernizacji indywidualnych źródeł ciepła.
5. Wydano 6 decyzji na lokalizację w pasie drogowym urządzeń niezwiązanych z funkcjonowaniem drogi.
6. Wydano 2 decyzje na lokalizację zjazdów w pasie drogowym.
7. Przeprowadzono trzy kontrole dot. prawidłowości poboru opłaty targowej przez inkasenta na targowisku miejskim przy ul. Krynicznej i jedną na targowisku przy ul. Żwirki i Wigury. Nie stwierdzono nieprawidłowości przy pobieraniu opłaty targowej.
8. Wydano zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych zawierających do 4,5% alkoholu oraz na piwo, powyżej 4,5% do 18% alkoholu (z wyjątkiem piwa) i powyżej 18% zawartości napojów alkoholowych w następujących punktach sprzedaży:
 - 1) punkty sprzedaży detalicznej:
 - a) sklep Żabka przy ul. A. Mickiewicza 34 B,
 - b) sklep przy ul. A. Mickiewicza 25 lok. 3c
 - 2) punkty sprzedaży gastronomicznej:
 - a) cukiernia & kawiarnia ul. A. Mickiewicza 25
9. Wydano 10 decyzji na zajęcie pasa drogowego na kwotę 2487,00 zł.
10. Zawarto 4 umowy na zajęcie pasa drogowego na kwotę 1414,43 z VAT.
11. Dokonano oględzin w sprawie 4 zgłoszeń zamiaru usunięcia ogółem 18 drzew na nieruchomościach będących własnością osób fizycznych i usuwanych na cele niezwiązane

z prowadzeniem działalności gospodarczej. Nie wniesiono sprzeciwu w sprawie usunięcia drzew.

12. Przekazano do uzgodnienia z Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska w Białymstoku projekt zezwolenia na usunięcie 39 drzew w pasie drogowym ul. Kleszczelowskiej w związku z przebudową drogi.
13. Wydano zezwolenie na usunięcie 1 drzewa w pasie drogowym ul. Widowskiej.
14. Sporządzono wniosek do Starosty Bielskiego w Bielsku Podlaskim o wydanie zezwolenia na usunięcie 2 drzew w pasach drogowych dróg gminnych.
15. Służby firmy BM LUX Barbara Mróz z Kosowa Lackiego dokonały bieżącej konserwacji oświetlenia ulicznego w mieście. Prowadzone prace polegały na usuwaniu awarii zasilania obwodów oświetleniowych oraz naprawie niesprawnych opraw oświetlenia ulicznego.
16. Wydano dwa uzgodnienia zasad korzystania z przystanków komunikacyjnych zarządzanych przez Miasto Bielsk Podlaski.
17. Odbudowano słup oświetlenia ulicznego na skrzyżowaniu ul. Mickiewicza z ul. 11 Listopada uszkodzony w wyniku kolizji drogowej.
18. Dokonano konserwacji rowów otwartych polegającą na okoszeniu skarp.

Z zakresu **spraw oświaty i kultury** podejmowane były następujące działania:

Do 15 września br. uczniowie szkół oraz uczniowie kolegiów nauczycielskich mogli składać wnioski o przyznanie stypendium szkolnego. Pomoc materialna udzielana jest uczniom w celu zmniejszenia różnic w dostępie do edukacji, umożliwienia pokonywania barier dostępu do edukacji wynikających z trudnej sytuacji materialnej ucznia, a także wspierania edukacji uczniów zdolnych. Ogółem wpłynęło 69 wniosków o przyznanie stypendium szkolnego dla 113 uczniów.

W dniu 24 sierpnia 2018 roku podpisałem Zarządzenie w sprawie przyznania stypendiów im. Jana Pawła II samorządu miasta Bielsk Podlaski dla uczniów za wyniki i osiągnięcia w nauce. Stypendia w wysokości 100 zł miesięcznie przyznałem 19 uczniom, 2 uczniom przyznałem stypendia w wysokości 150 zł i 2 uczniom w wysokości 200 zł.

W okresie międzysesyjnym podpisałem umowę z Fundacją Rozwoju Systemu Edukacji – Narodową Agencją programu Erasmus+ na realizację projektu Cultural Heritage: Cherishing the Past, Building the Future (Dziedzictwo kulturowe: pielęgnowanie przeszłości, budowanie

przyszłości). Projekt realizowany będzie w Szkole Podstawowej nr 5 im. Szarych Szeregów w Bielsku Podlaskim. Koszt przyznanego dofinansowania to 27.333 euro.

W okresie międzysesyjnym dokonano również rozliczenia zadania publicznego zleconego Klubowi Tenisa Stołowego z zakresu upowszechniania i wspierania kultury fizycznej: „Szkolenie i prowadzenie drużyny tenisa stołowego w rozgrywkach ligowych oraz turniejach”. Do realizacji powyższego zadania nie wniesiono żadnych uwag ani zastrzeżeń.

W okresie sprawozdawczym podpisałem z Ministerstwem Edukacji Narodowej umowę na realizację zadania obejmującego przygotowanie i przeprowadzenie działań związanych z obchodami setnej rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. Zadanie realizowane będzie w Szkole Podstawowej nr 2 im. kpt. Władysława Wysockiego w Bielsku Podlaskim. Koszt dofinansowania to 10.000 zł.

W dniu 31 sierpnia podpisałem umowę z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Białymstoku na realizację przedsięwzięcia pod nazwą „Eko-Zuchy:” Koszt dofinansowania projektu to 7 927 zł. W ramach projektu zostaną zakupione pomoce dydaktyczne do pracowni przyrodniczej w Szkole Podstawowej nr 5 im. Szarych Szeregów.

Tego samego dnia Zarządzeniem nr 570/18 ogłosiłem konkurs ofert na realizację „Programu szczepień profilaktycznych przeciwko grypie dla mieszkańców Bielska Podlaskiego po 60 roku życia na lata 2018 – 2020”. Termin składania ofert upłynął 17 września.

31 sierpnia 2018 r. odbyła się również coroczna impreza zorganizowana przez Bielski Dom Kultury „POŻEGNANIE LATA 2018”. Na scenie amfiteatru miejskiego wystąpiły zespoły „Karuzela”, „Scarmclaws”, „Ken Lee” i „Fart”. Podczas festynu Komenda Powiatowa Policji w Bielsku Podlaskim przeprowadziła pokaz umiejętności psów służbowych. Imprezę zakończył pokaz Disco Laser Show.

8 września 2018 r. w Miejskiej Bibliotece Publicznej odbyła się kolejna edycja akcji Narodowe Czytanie – „Przedwiośnia” Stefana Żeromskiego pod patronatem Pary Prezydenckiej. Współorganizatorem bielskiej odsłony Narodowego Czytania był Burmistrz Miasta Bielsk Podlaski. W programie imprezy odbyło się czytanie fragmentów „Przedwiośnia” przez przedstawicieli samorządów, instytucji, organizacji pozarządowych, oraz uczniów bielskich szkół. Akcji towarzyszył konkurs, na który ufundowałem nagrody książkowe oraz stemplowanie stemplem okolicznościowym egzemplarzy „Przedwiośnia” przyniesionych przez mieszkańców.

9 września 2018 r. w Amfiteatrze Miejskim w Parku Królowej Heleny odbył się plenerowy FESTYN PELARGONIA 2018. Jego uczestnicy zaprezentowali najefektowniejsze okazy ze swoich ogródków, kompozycje kwiatowe, największe warzywa i owoce, najsmaczniejsze ciasta. Działkowcom towarzyszyły też stoiska z rękodziełem i lokalnym jadłem. Na scenie amfiteatru pojawiły się lokalne zespoły: „RANOK”, Chór „Jesienny Liść”, „Wasiloczki”, „Małanka” oraz „Luna”. Nie zabrakło też zespołów z miasta partnerskiego Kobrynia na Białorusi: „Wieczornica” i „Magdalena”. Całość zwieńczyła potańcówka w stylu retro, do której przygrywał brański zespół „3 X TAK”.

Do dnia 17 września br. wpłynęło 6 wniosków o wydanie Karty Dużej Rodziny oraz 1 wniosek o wydłużenie terminu ważności Karty Dużej Rodziny.

W okresie międzysesyjnym w ramach realizacji Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii podejmowano następujące działania:

1. do sądu skierowano 2 wnioski o leczenie odwykowe.
2. wydano 4 postanowienia o pozytywnym zaopiniowaniu lokalizacji punktu sprzedaży alkoholu,
3. skontrolowano 4 punkty sprzedaży napojów alkoholowych,
4. udzielono rzeczowego wsparcia dla Stowarzyszenia Abstynentów „Promień” z okazji imprezy profilaktycznej w ramach kampanii „Postaw na rodzinę” zorganizowanej w dniu 15 września 2018 r. w Bielsku Podlaskim. Zakupiono pawilon ogrodowy, który posłuży do organizowania imprez promujących zdrowy styl życia na świeżym powietrzu,
5. dofinansowano zakup nagród dla uczestników biorących udział w zawodach w ramach imprez sportowo-rekreacyjnych dla dzieci i młodzieży promujących zdrowy styl życia pod nazwą „Lato w mieście 2018”,
6. przeprowadzono warsztaty z profilaktyki uzależnień dla dzieci i młodzieży „Zabawa, przyjaźń, radość, sport i zachowania fair play przeciw uzależnieniom. Jak mądrze decydować?” dla uczestników imprez sportowo-rekreacyjnych dla dzieci i młodzieży promujących zdrowy styl życia pod nazwą „Lato w mieście 2018” organizowanych przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bielsku Podlaskim,
7. zakupiono materiały ogólnopolskiej kampanii „Narkotyki? To mnie nie kręci!”.

W zakresie **spraw promocyjnych i społecznych** w okresie międzysesyjnym miały miejsce dwa wydarzenia objęte Honorowym Patronatem Burmistrza Miasta Bielsk Podlaski.

2 września odbyła się czwarta edycja „Półmaratonu Bielskiego” – impreza rekreacyjna realizowana w ramach projektu „III Noworoczny Bieg Tura, VI Tur de Bielsk, IV Półmaraton Bielski” i finansowana z Budżetu Obywatelskiego Miasta Bielsk Podlaski na rok 2018. Uczestnicy zawodów startowali w biegach na dystansach 21 km (półmaratonu), 10 km oraz dodatkowych biegów rodzinnych. Po zakończeniu rywalizacji miałem przyjemność wręczyć puchary i medale zwycięzcom poszczególnych klasyfikacji.

9 września wystartował 3. Samochodowy Rajd Bielska Podlaskiego zorganizowany przez Automobilklub Podlaski w ramach Samochodowych Mistrzostw Okręgu Białostockiego. W naszym mieście odbyło się osiem prób sprawnościowych: na ul. Rejonowej i placu Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej, na stadionie miejskim i obiektach Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, a także na ulicach wokół terenów inwestycyjnych przy dawnym POM-ie. Całość zwieńczyły efektowne wyścigi w centrum miasta: wokół ratusza i targowicy miejskiej. W rywalizacji wzięło udział ponad 40 uczestników. Wyścigom towarzyszyły dodatkowe atrakcje: prezentacja zabytkowych samochodów przed ratuszem, a także konkursy i koncerty na scenie ustawionej w centrum miasta. Zwycięzcy poszczególnych klasyfikacji odebrali statuetki i nagrody, które wręczałem wspólnie z Wójt Gminy Bielsk Podlaski Raisą Rajecką i Prezesem Zarządu Okręgowego Polskiego Związku Motorowego w Białymstoku Jerzym Poznańskim.

Wspólnie z delegacją pracowników Urzędu Miasta upamiętniłem 79. rocznicę wybuchu II wojny światowej, która przypadała 1 września br. Złożyliśmy wiązanki kwiatów przed pomnikami upamiętniającymi wydarzenia i postaci związane z II wojną światową oraz przed pomnikiem ofiarom barbarzyństwa hitlerowskiego w Lesie Pilickim.

6 września w Urzędzie Miasta Bielsk Podlaski odbył się kolejny dyżur specjalisty ds. funduszy europejskich, zorganizowany przy współpracy z Głównym Punktem Informacyjnym Funduszy Europejskich w Białymstoku. Dzięki niemu chętni mieszkańcy mogli zdobyć wiedzę na temat możliwości dofinansowania planowanych przez nich przedsięwzięć ze środków unijnych.

9 września gościłem na pikniku pod hasłem „Spotkajmy i poznajmy się!” przygotowanego przez Miejską Radę Seniorów w Bielsku Podlaskim. Piknik odbył się w Rodzinnym Ogrodzie Działkowym Ziemia Bielska i był okazją do wspólnej zabawy i integracji senioralnej na łonie natury.

10 września byłem obecny w Bielskim Domu Kultury przy ul. Kopernika 3 na oficjalnym podpisaniu umowy na wykonanie robót budowlanych podczas rewitalizacji BDK-u. Sygnatariuszami umowy byli: Dyrektor Bielskiego Domu Kultury Elżbieta Fionik i Prezes Zarządu R/S Budownictwo Robert Skrzypkowski. Firma R/S Budownictwo wygrała przetarg na wykonanie robót budowlanych w ramach realizacji projektu: „Rewitalizacja Bielskiego Domu Kultury i kina Znicz na cele kulturalne, edukacyjne, społeczne”. Na realizację tego projektu Miasto Bielsk Podlaski otrzymało dofinansowanie wysokości 6,671 mln zł ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach: „Osi Priorytetowej VIII. Infrastruktura dla usług użyteczności publicznej Działania 8.5 Rewitalizacja.” Pozostałe środki będą pochodziły z dotacji Powiatu Bielskiego i Gminy Wiejskiej Bielsk Podlaski oraz z budżetu Miasta Bielsk Podlaski. Wartość robót to około 25 mln zł.

Tego samego dnia wziąłem udział w Biesiadzie Poetyckiej z Kosmicznym Rodzynkiem, którą w Bielskim Domu Kultury zorganizowało Stowarzyszenie Poetów Ziemi Bielskiej. W jej trakcie miałem przyjemność wręczyć młodym bielskim artystom nagrody książkowe, a seniorzy z Uniwersytetu Trzeciego Wieku odczytali przedszkolakom wiersze z książeczki „Rodzynek w podróży” autorstwa bielskiego poety Andrzeja Salnikowa.

14 września w Urzędzie Miasta Bielsk Podlaski obradowała Wojewódzka Rada Dialogu Społecznego. Tematem jej posiedzenia plenarnego była edukacja zawodowa w województwie podlaskim. Wśród uczestników posiedzenia byli m.in.: Marszałek Województwa Podlaskiego Jerzy Leszczyński oraz Wojewoda Podlaski Bohdan Paszkowski. W trakcie obrad miałem przyjemność opowiedzieć zgromadzonym o roli naszego miasta jako ważnego ośrodka subregionalnego województwa podlaskiego. Podczas swojej prezentacji podkreśliłem też m.in. rolę edukacji i idei społeczeństwa obywatelskiego w rozwoju Bielska Podlaskiego. W trakcie posiedzenia zaprezentowano także sytuację na rynku pracy w naszym mieście i powiecie oraz budowane – na bazie współpracy z miejscowymi przedsiębiorcami – szkolnictwo zawodowe w szkołach ponadpodstawowych. Obrady Rady dotyczyły także m.in.: aktualnej sytuacji placówek oświatowych po wprowadzeniu reformy oświatowej w województwie podlaskim, zawodów przyszłości w kontekście globalnych trendów gospodarczych na przykładzie województwa podlaskiego, współpracy w zakresie wytyczania kierunków kształcenia i szkolenia zawodowego w kontekście potrzeb rynku pracy, zaangażowania szkół o profilu zawodowym w sprawy aktywizacji społeczeństwa na obszarach wiejskich.

BURMISTRZ MIASTA

Jarosław Borowski